

## Comunicado a los medios

Voith Paper Ltda.  
Rua Friedrich Von Voith, 825  
02995-000 São Paulo, Brasil  
Tel. +55 3944-5270  
Fax +55 3941-3979  
www.voith.com

### Voith instala canasta-tamiz HerculeX número 1.000 en la fábrica de papel brasileña CVG

2022-08-17

- El equipo ha mejorado la productividad de la empresa

**SÃO PAULO, Brasil.** Marcando un nuevo hito en su historia en América del Sur, Voith Paper, pionera en la industria del papel, anuncia el suministro de su canasta-tamiz C Bar HerculeX número 1.000 en todo el mundo. El pedido se realizó por Cahdam Volta Grande (CVG), una papelería brasileña consolidada en el segmento de papel tisú ubicada en la ciudad de Rio Negrinho, estado de Santa Catarina.

La venta de la canasta-tamiz HerculeX número 1.000 refuerza la asociación entre Voith y CVG, establecida hace más de cinco años a través de un contrato de suministro de canastas-tamices para sistemas de preparación de pasta.

Las canastas-tamices son componentes de los sistemas de depuración de pasta y están diseñadas para extraer tanto los rechazos más gruesos como las impurezas más finas de la pasta. Las canastas-tamices HerculeX proporcionan un bajo consumo de energía y mínimas pérdidas de fibras gracias a su robusta tecnología híbrida que soporta las altas cargas típicas de las operaciones de depuración.

“Estamos enormemente satisfechos no solo con HerculeX y los beneficios que ha aportado a nuestra producción, sino también con la atención de los especialistas de Voith en nuestra fábrica, que ha contribuido a aumentar nuestra productividad continuamente”, comenta Clodoaldo de Pin, gerente industrial de CVG. “HerculeX ha aumentado la eficiencia y la rentabilidad de nuestro proceso de depuración. La mayor vida útil de este equipo redujo nuestros costos de operación, por lo que continuaremos invirtiendo en nuevas canastas-tamices de Voith”, concluye.

“Voith siempre ha estado comprometida con el desarrollo de América del Sur, y nuestra presencia en la región es anterior a la apertura de nuestra fábrica en Brasil, hace 58 años”, dice Antonio Lemos, presidente de Voith

Paper América del Sur. “La canasta HerculeX instalada en la fábrica de CVG ha brindado un excelente desempeño y estamos orgullosos de poder celebrar no solo este hito, sino también la asociación que hemos creado con CVG. Las soluciones que ofrecemos para aumentar la eficiencia y la sostenibilidad de las operaciones de nuestros socios son nuestra mejor contribución para hacer el mundo mejor con papel”, concluye.

Voith Paper Ltda.  
Rua Friedrich Von Voith, 825  
02995-000 São Paulo, Brasil  
Tel. +55 3944-5270  
Fax +55 3941-3979  
www.voith.com

Página 2 / 2

## Sobre el Grupo Voith

Voith es una empresa mundial de tecnología. Con su amplia cartera de sistemas, productos, servicios y aplicaciones digitales, Voith define estándares en los mercados de energía, petróleo y gas, papel, materias primas y transporte y automotor. Fundada en 1867, la empresa actualmente emplea cerca de 20.000 colaboradores, genera ventas de € 4,2 mil millones, opera en cerca de 60 países en todo el mundo y es actualmente una de las grandes empresas familiares de Europa.

La División del Grupo Voith Paper integra el Grupo Voith. Como un proveedor completo de la industria del papel, ofrece la más amplia gama de tecnologías, servicios y productos al mercado, proporcionando a los fabricantes de papel soluciones integrales a partir de una sola fuente. El flujo continuo de innovaciones de la empresa facilita una producción que conserva recursos y ayuda a los clientes a minimizar su huella de carbono. Con los productos de automatización y las soluciones de digitalización líderes de mercado de la cartera de Papermaking 4.0, Voith ofrece a sus clientes tecnologías digitales de vanguardia para aumentar la disponibilidad y la eficiencia de plantas en todas las etapas del proceso de producción.

## Información para la prensa

### LVBA Comunicação – Voith Paper

Elisandra Escudero – [elisandra.escudero@lvba.com.br](mailto:elisandra.escudero@lvba.com.br)

Teléfono: +55 (11) 98558-0117

Rogério Santana – [rogerio.santana@lvba.com.br](mailto:rogerio.santana@lvba.com.br)

Teléfono: +55 (11) 96607-74

#### Twitter

[https://twitter.com/voith\\_hydro](https://twitter.com/voith_hydro)

[https://twitter.com/voith\\_career](https://twitter.com/voith_career)

#### LinkedIn

<https://www.linkedin.com/company/voithgroup>

<https://www.linkedin.com/company/voith-hydro>

<https://www.linkedin.com/company/voith-turbo>

<https://www.linkedin.com/company/voith-paper>

<https://www.linkedin.com/company/voith-digital-transformation>

#### YouTube

<https://www.youtube.com/voithgroup>

#### Instagram

<https://www.instagram.com/voithgroup/>